

Distr.
GENERAL

A/48/811/Add.1
11 February 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок восьмая сессия
Пункт 123 повестки дня

ПРЕДЛАГАЕМЫЙ БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1994-1995 ГОДОВ

Доклад Пятого комитета (часть II)

Докладчик: г-н Махбуб КАБИР (Бангладеш)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Предыдущие рекомендации, сделанные Пятым комитетом Генеральной Ассамблее по пункту 123 повестки дня, содержатся в части I доклада Комитета (A/48/811).
2. Пятый комитет провел дальнейшее рассмотрение данного пункта на своем 47-м заседании, состоявшемся 10 февраля 1994 года. В его распоряжении имелся доклад Генерального секретаря о финансировании расширения Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Южной Африке (A/C.5/48/67) и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/48/7/Add.5).
3. Комментарии и замечания, высказанные в ходе дальнейшего рассмотрения Комитетом данного пункта, приводятся в соответствующем кратком отчете (A/C.5/48/SR.47).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ

4. На том же заседании, по предложению Председателя, Комитет без голосования постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее уполномочить Генерального секретаря взять на себя обязательства на сумму, не превышающую 30 040 900 долл. США, в целях расширения Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Южной Африке (ЮНОМСА); просить Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад о деятельности Миссии наблюдателей; и принять решение о том, что вопрос о выделении дополнительных ассигнований ЮНОМСА будет рассмотрен в свете доклада, который должен быть представлен Генеральным секретарем.

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЯТОГО КОМИТЕТА

5. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Финансирование расширения Миссии наблюдателей Организации
Объединенных Наций в Южной Африке

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании расширения Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Южной Африке¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

1. уполномочивает Генерального секретаря взять на себя обязательства на сумму, не превышающую 30 040 900 долл. США, в целях расширения Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Южной Африке;

2. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад о деятельности Миссии наблюдателей;

3. постановляет, что вопрос о выделении дополнительных ассигнований Миссии наблюдателей будет рассмотрен в свете доклада, который должен быть представлен Генеральным секретарем.

¹ A/C.5/48/67.

² A/48/7/Add.5.